

EN PAULUJ A KIJIN LIKAU ON MEN ROM.

¹ PAULUJ ladun Iejuj Krijtuj men, me paeker, en wiala wanporon amen, me katoror on papa ronamau en Kot, ² Me a kotin kopekidor japwilim a jaukop akan nan kijin likau jaraui kan. ³ Duen japwilim a Ol me kijan kadaudok en Dawid ni tiak en pali uduk, ⁴ O me kadede kidar, me a Japwilim en Kot a manaman, duen a kotin iajadar jan ren me melar akan ki *Nen* jaraui, Iejuj Krijtuj atail Kaun, ⁵ Me kit ale janer mak o koa en wanporon, pwen padaki *on* men liki kan karoj ni mar a, pwe irail en pojona peik, ⁶ Pwe komail pil kijan irail, me paeker don Iejuj Krijtuj. ⁷ Komail karoj kompoke pan Kot, me paeker me jaraui kan, me mimi Rom mak o popoljan ren Kot Jam atail o Kaun Iejuj Krijtuj en mi re omail! ⁸ Iet kaieu, i kin kapina ai Kot ki Iejuj Krijtuj pweki komail karoj; pwe omail pojona me kalok jili lel penan jap karoj. ⁹ Pwe Kot, me i kin papa *on* ni *nen* i ni ai padapadaki wei ronamau en japwilim a Ol, me jaunkadede pai, me i kin tamataman kin komail anjau karoj, *nidinid* ni ai kapakap akan. ¹⁰ *Nidinideki* anjau karoj, ma i jota pan kak pwarala re omail, ma iduen kupur en Kot. ¹¹ Pwe i inon ion udial komail, pwe i en katunole kin komail ekij pwaij *nenin*, pwe komail en tinainda. ¹² Pwe i en kajarboleid re omail, pweki atail pojona ieu. ¹³ Ari, ri ai ol akan, i jota men, me komail en jaja duen ai kileledier pan pak toto, en pwar won komail, ap jaik pijoki *on*, pwen

diar ekij wan ai dodok re omail, dueta ren wei tei kan. ¹⁴ Pwe nai me pwaipwand on men Krik o men liki kan, o on me leolekon o me jo leolekon kan. ¹⁵ Pwe duen a pan kak pai, i men pil padaki on komail men Rom ronamau. ¹⁶ Pwe i jota kin namenok ki ronamau, pwe i manaman en Kot, me kin kamaurela me pojon akan karoj, Juj oko maj, ap pil men Krik. ¹⁷ Pwe i me kin kajanaleda pun en Kot, me kin pwili jan pojon, pwen pojon duen a intinidier: Me pun o pan memaureki pojon; ¹⁸ Pwe onion en Kot pan janjaleda jan nanlan on me doo jan Kot akan o me japun en aramaj akan, me kin kawela melel ni arail japun. ¹⁹ Pwe duen me pwarada jan ren Kot me janjal on irail, pwe Kot me kotin kajanale on irail, ²⁰ Pwe meakan me jo janjal duen i, iet akan, a manaman joutuk o pil duen a udan Kot jan ni anjaun jappa wiauier, kin janjal kida japwilim a dodok kan, pwe jolar pekid parail: ²¹ Pweki irail ajadar Kot, a re jota wauneki i duen me kon on Kot pil jota majak tol a, a re aklemai on i, monion japun arail ap rotorotalar. ²² Irail akereki pein irail ap lamponlar. ²³ Irail kawukilar linan en Kot me jo kak mor pajan, on mom en aramaj me kin mor pajan o mom en manpir akai, o man aluki pa, o man korop akan. ²⁴ I me Kot kotin mueide kila irail, en inon ion kajaminlar monion arail ni ar kajautela pein war arail nan pun arail, ²⁵ Me kawukila melel en Kot on likam, ap poni o papa on dipijou mon Jaun wia meakaroj, me iajanai potepoteta amen. ²⁶ Nan i me Kot mueidela kin ir on inon jued akan, en lel on arail li akan, en wuki jan ira 'rail, kaokaoe ira 'rail.

²⁷ Pil dueta ol akan liki jan iran li, ap kalel nan pun arail; ol ajada ol, me jo kon, ap pein kapokala nan war arail manidi en ar wiawia kan. ²⁸ Nan duen irail kan kataman on Kot, Kot ap mueidalan irail, en kapitakaila kamom on wia meakan me jue, ²⁹ Me dir en japon karoj, morjued, norok kapwa, jempok, dir en peirin, lolap, akamai, widin, weid, lidu monin, ³⁰ Pil en pan moli, likinekine, kajenta Kot, kan kapunlol, aklapalap, ponmajo, me kin diar me jued akan, jo oke jam ar o in ar, ³¹ Lampon, inaujopoujok, jempok, jomak. ³² Re aja duen kapun pun en Kot, me kin wia mepukat, pan mau on mela, a kaidin i eta, pwe re pil kin perenki irail, me kin wia mepukat.

2

¹ NAN i jota pakid pa om, aramaj amen koe, amen amen me kin kadeikada, pwe ni om kadeikada amen, pein koe me koe kin kariala, pwe koe, me kin kadeikada, kin wiawia me dueta. ² A kitail ajaer, me kadeik en Kot me melel on ir, me kin wiada mepukat. ³ A dadue aramaj amen koe, me kin kadeikada, me kin wiewia mepukat, ap wiada dueta, koe kiki on, me koe pan piti jan kadeik en Kot? ⁴ De koe mamaleki kalanan en Kot japan, o a kanonama o papadake, koe jota aja, me kalanan en Kot kamaterok uk alan kalula? ⁵ A koe ni monion om me katiwo o kakaluak, me koe ki penan uk onion on ni ran en onion o kajanjal pan kadeik pun en Kot, ⁶ Me pan kotin depuk on amen amen duen a wiawia kan. ⁷ Irail me kin dadaurata ni ar wiawia mau kan o linan, o indand, o me jo kin mor pajan, maur joutuk. ⁸ A kamekam o wairok

on irail me katiwo o jo oke melel, a me kin oke japon.⁹ O kanaudok o kalokolok on aramaj karoj, me wiadar jue, maj on Juj akan ap lel on men Krik.¹⁰ A linan, o wau, o popol on amen amen, me kin wia mau, maj on Juj akan o pil on men Krik.¹¹ Pwe Kot jota kin lipilipil aramaj amen.¹² Pwe karoj me wiada dip likin kapun, pan lokidokila likin kapun, pil karoj, me aja kapun, ap wiada dip, pan pakadeikada pan kapun.¹³ Pwe kaidin me roneron kapun kan pan pun kila mon Kot, a me kin anada kapun pan pun kila.¹⁴ Pwe ma men liki, me jota arail kapun, ap pil wiawia tiak en kapun jan nan pein irail, iei me irail, me jota arail kapun pein kapun parail.¹⁵ Me kin kajanaleda wiawia en kapun me intinidier nan monion arail, i me injen arail pil kadedeki o ar lamalam, me irail jakara kida de kalole mau ki nan pun arail.¹⁶ Lao ran o, me Kot pan kotiki on Iejuj en kadeikada dip okiok kan ren aramaj akan, duen ai ronamau.¹⁷ A ma koe adaneki Juj amen, me kin liki kapun o juaiki Kot,¹⁸ O ajada kupur a, o koe pun kila lamalam, ni om padapadaki jan nan kapun,¹⁹ Koe me lameda, me koe itar on, en kalua wei me majkun akan, o kamarain pan me rotorot akan,²⁰ O jaunkaian pan me lampon kan, o jaunpadak en kijin jeri kan, me aja tiak en lolekon o melel en kapun.²¹ Ari, koe kin kawewe on amen, ap jota kin kawewe on pein uk, o koe kin padaki me ren der pirap, a koe kin pirap;²² Koe kin inda, me aramaj ender kamal, a koe kin kamal? Koe kin juedeki dikedik en ani mal akan, a koe kin pirap me japwilim en Kot?²³ Koe kin juaiki kapun,

a koe kin kijan Kot waui ni om tiakedi kapun? ²⁴ Pwe mar en Kot kin mamale kila komail ren men liki kan, duen a intinidier. ²⁵ Pwe jirkomjaij me mau, ma koe aneda kapun; a ma koe tiakedi kapun, om jirkomjaij pan jojirkomjaij. ²⁶ Nan i, me jojirkomjaij, anada pun en kapun, daduen a jojirkomjaij jo pan wadok *on* i jirkomjaij? ²⁷ Ari, ma me udan jojirkomjaij akan pan kapwaiada kapun, re jota pan kadeik uk ada? Pwe koe kin mi pan kijin likau o jirkomjaij, ap tiakedi kapun o. ²⁸ Pwe kaidin i Juj amen, ma pali liki ta, o pil kaidin i jirkomjaij, me jirkomjaij liki nan uduk eta. ²⁹ A i Juj amen, me Juj en lole, o i jirkomjaij, me mi nan monion i, ni *nen e*, a kaidin ni intin; me a kapinepa jota mi ren aramaj akan pwe ren Kot.

3

¹ ARI, da me Juj akan paieki mon me tei kan de da kadepan jirkomjaij? ² O me toto, ni jon karoj; iet kaieu: Majan en Kot akan kanikid *on* irail. ³ A ma akai jopojon a pil menda? Pwe ar jopojon pan kak kawela kalanan en Kot? ⁴ O jo! Pwe Kot udan melel, a aramaj karoj me likam duen a intinidier: Ir eta me *pun* ni ar majan akan, o komui pan kotin poedi ni ar pakadeikada. ⁵ A ma atail *japun* kaindinda *pun* en Kot, da me kitail en inda? Dadue, Kot me pil *japun*, pweki a kotin onion kida? I kin lokaia ni tiak en aramaj. ⁶ O jo! Pwe ma iduen, Kot pan kak kadeikada *jappa*? ⁷ Pwe ma melel en Kot pwai kida ai likam kan, pwen kalinanada i, menda i pan pakadeikada, dene dipan amen *nai*? ⁸ A jo mau *on* duen at indand jue, pwe akai kin inda, me dene kit kin

padaki wei: Kitail en wiada me jue, pwen kareda me mau? Nan arail kalokolok me pun. ⁹ Iaduen atail pai mau jan arail? Kaidin, pwe je kadededar, me Juj o men Krik karoj mi pan dip, ¹⁰ Duen a intinidier: Jota me pun amen, jota amen. ¹¹ Jota me lelekon amen, jota me kin rapaki Kot. ¹² Karoj me japunlar, irail wiaki eu mamalar, jota meamen, me kin wiada me mau, jota amen. ¹³ Tapin wor arail me rajon joujou eu, me jaikenta jarep pena, lo arail me re liliapaki, wini en kamela mimi ni oton *ni* arail; ¹⁴ Au ar me dir en lalaue o katik, ¹⁵ Nä arail me marara on kamela aramaj; ¹⁶ Nan al arail me dir en jue o mauk; ¹⁷ A al en popol me re jaja; ¹⁸ Re jota kin majak Kot. ¹⁹ A kitail ajaer, me kapun o lolok *on*, me kin papa kapun pwe au karoj en japaimokid o jappa pon lodi *on* kadeik en Kot. ²⁰ Ari mon Kot jota uduk me pan pun kila a wiawia kapun, pwe kapun me dip kadiarok kidar; ²¹ A anjau wet pun en Kot janjaledar likin kapun o kadede kidar kapun o jaukop akan. ²² A pun en Kot me pwili jan pojona Iejuj Krijtuj, ap lel *on* karoj me pojona. ²³ Pwe jota lipilipil, karoj me wiadar dip o jota kak konodi linan en Kot. ²⁴ Irail pan pun kila a mak japan, pweki en Krijtuj Iejuj a kotin dore kitail lar, ²⁵ Me Kot kotin kajanaledar en wiala mol en kalanan ni pojona nt'a, pwen kajanaleda a pun ni a kotin lapwada dip en maj akan, me mier pan papadake en Kot. ²⁶ A anjau wet a kotin kadededa a pun. Ieteten, me pein i me pun, ap pan kotin kapunala karoj me pojona Iejuj. ²⁷ Ari, ia men juaike? A lokidokilar! Ren kapun da? En wiawia kan? Kaidin, a ren kapun en pojona. ²⁸ Ari,

iet me je inda: Aramaj en pun kila pojona kaidin wiawia en kapun kan. ²⁹ De Kot en men Juj akan arail Kot eta? Kaidin pil Kot en men liki kan? Ei melel, pil en men liki! ³⁰ Ari, Kot me ta men, me kin kapun kila me jirkomjaij akan pweki pojona, pil jojirkomjaij akan pweki pojona. ³¹ Iaduen, kitail kin tiakedi kapun pweki pojona? O jo! Pwe kitail kin kapwaiada kapun o.

4

¹ ARI, da me kitail en inda duen Apraam jam atail ni pali uduk, da me a diaradar? ² Pwe ma Apraam pun kilar a wiawia kan, nan a men juaki mia, a kaidin mon Kot. ³ Pwe da me kijin likau majanier? Apraam pojona Kot, o i me wadok on i kapuna pa. ⁴ A me kin keleki a wiawia kan, nan pwain a pan wad on i nin tiak en kujoned a kaidin ni mak. ⁵ A me jota kin keleki a wiawia kan, ap pojona i, me kin kapunala me doo jan Kot akan, nan a pojona me wadok on i kapuna pa i. ⁶ Duen Dawid kapaiaki aramaj amen, me Kot kotin kapunala likin a wiawia kan: ⁷ Meid pai, me ar japon kan lapwadar, o me dip ar akan pwaipwaidier! ⁸ Meid pai ol o, me Kaun o jolar pan kapokoki on dip a! ⁹ Ari, me jirkomjaij eta, me pai wet kin ko on, de a pil itar on me jojirkomjaij? Pwe kit me indada: En Apraam a pojona me wadok on i kapune pa. ¹⁰ Ari, iaduen a wadok on i? Ni a jirkomjaijelar de ni a jojirkomjaijelar? Kaidin ni jirkomjaij, pwe ni a jojirkomjaij. ¹¹ A a aleer kilel en jirkomjaij, men kadede a pun kilar pojona, me a anekier ni a jojirkomjaij, pwen wiala jam en me pojona ap jojirkomjaij akan karoj, pwe pun wet en pil wadok

on irail. ¹² O pil wiala jam en me jirkomjaij akan. A kaidin arail me jirkomjaij akan eta, pwe pil en irail, me aluki pojona, me mi ren jam atail Apraam ni a jojirkomjaij. ¹³ Pwe kaidin ki kapun o me Apraam o kadaudok a aleer inau o, me a pan jojoki jappa, a ki pojona pun. ¹⁴ Pwe ma irail, me men kapwaiada kapun o, pan ale jojo, nan pojona me mal kot, o inau olar. ¹⁵ Pwe kapun o kin kareda onion, pwe ma jota kapun, a pil jota japon. ¹⁶ I me pun pan tapi jan ni pojona, pwe karoj en tapi jan mak; o inau on kadaudok o en teneten. A kaidin ir eta, me mi pan kapun o, pwe pil karoj, me mi pan pojona en Apraam, me jam en kitail karoj. ¹⁷ Duen a intinidier: I wia kin uk alar jam en wein jappa toto mon Kot, me a pojona me kin kamaureda me melar akan o molipei ir, me jaikenta mia, pwen miala. ¹⁸ I me pojona, ap jota kaporopor mia, pwen wiala jam en wein jappa toto, duen a lokido: Nan iduen kadaudok om. ¹⁹ Ap jota luetalar ni a pojona o jo lamelame, me war a melar, pwe a koren ion jaunpar epuki; pil jota lamelame war en Jara a melar. ²⁰ Pwe a jota peikajaleki inau en Kot ki jopojon, a a kakairida ni pojona, o i me a kin kapinaki Kot. ²¹ A aja melelia, me i kotin inauki on i, a pan kotin kapwaiada. ²² Nan i wadok on i kapuna pa. ²³ Mepukat jota intinidier pweki i eta, me a wadok on i mepukat, ²⁴ A pil pweki kitail, me a pan wadok on, ma kitail pan pojona i, me kotin kaiajadar Iejuj atail Kaun jan ren me melar akan. ²⁵ Pwe i me panalar pweki dip atail, o a kin iajadar pwen kapun patail.

5

¹ KITAIL ari pun kilar pojona, ap popol ren Kot, pweiki atail Kaun Iejuj Krijtuj, ² Me kotin kajamo kitail ki pojona on mak wet, me kitail aleer, ap kapoporop o juaiki linan en Kot, ³ A kaidin i eta, pwe kitail pil juaiki at apwal akan, pwe kitail aja, me at apwal akan kin kareda kanonama; ⁴ A kanonama kin kareda kakairida, a kakairida kin kareda kapoporop; ⁵ A kapoporop jota kin kanamenokala, pwe limpok en Kot me wudokidi on nan monion atail ki Nen jaraui, me kitail aleer. ⁶ Pwe ni atail luet Krijtuj mata kin kitail, me doo jan Kot akan ni anjau me kileledier. ⁷ Pwe iaduen, amen panmekila me pun amen? Ele pweiki me mau amen, me amen panmekila. ⁸ A Kot kotin kajanaleda a limpok on kitail ni en Krijtuj a mata kin kitail lar, ni anjaun atail dipan. ⁹ Melel kaualap, anjau wet kitail kapun kilar nta; kitail ap kamaur kila i jan ni onion. ¹⁰ A ma kitail kalolamaui on Kot ki en japwilim a Ol a mata ni atail imwintiti, nan melel kaualap murin atail kalolamaui kitail pan dorela ki a ieiaj, ¹¹ A kaidin i eta, pwe kitail pil juaiki Kot ren atail Kaun Iejuj Krijtuj, me kitail paieki tom patail. ¹² Ari, duen aramaj ta men, me dip tapiki don jappa, ap tialan mela, o mela lel penan aramaj akan karoj, pwe karoj me wiadar dip, ¹³ Pwe dip mi nan jappa mon kapun, a jota kapun pan dip, ma jota kapun, ¹⁴ Ari jo, mela wiauiada jan Adam lel Mojej, pil ren me jo wiadar dip laud dueta japon en Adam,iei me mom en me pan pwarado. ¹⁵ A pai en mak kaidin dueta dip, pwe ma dip en me ta men me toto mekila, nan melel kaualap mak en Kot o pai en mak jan ren

aramaj ta men Iejuj Krijtuj itar *on* me toto. ¹⁶ A
pai o kaidin dueta met, me wiauier ren amen, me
wiadar dip, pwe kadeik o tapi janer me ta men,
pwen kalokolok, a pai en mak o kin lapwada dip
toto, pwen punala. ¹⁷ Pwe ma dip en me ta men
mela poekidier, nan melel kaualap, irail me pan
ale mak o pai en pun, pan poedi o mamaureki me
ta men: Iejuj Krijtuj. ¹⁸ A duen dip en me ta men
aramaj akan karoj me kadeik *ki on* mela, i dueta
pun ta ieu itar *on kapun* kila aramaj akan karoj, en
kamaurela. ¹⁹ Pwe duen jopeik en aramaj ta men
me toto wia kilar dipan, iduen peik en me ta men
me toto pun kilar. ²⁰ A *kapun* pil wiauier, pwe dip
en kadiarok kidar, a waja me dip paraparada ia,
iei waja mak o laude janer. ²¹ Pwe duen dip dialan
mela, iduen mak o pun pan dialan maur joutuk *ki*
Iejuj Krijtuj atail Kaun.

6

¹ ARI, da me kitail en inda? Kitail en dadaurata
dip, pwe mak en lalaudala? ² O jo! Pala kitail pan
dadaurata dip, me kitail mela janer? ³ De komail
jota aja, me karoj, me papтайже *on* Krijtuj Iejuj,
papтайже *on* a matala? ⁴ Kitail ari ian i jaredier
ni papтайж on mela, pwe duen Krijtuj kaiaja kidar
linan en Jam jan ren me melar akan, iduen kitail
en pil weweideki ni maur kap. ⁵ Pwe ma kitail
kaparoki *on i ni a matala*, nan kitail pil pan paroki
on i ni a iajadar. ⁶ Pwe kitail ajaer, me atail
aramaj marin ian kalopuelar, pwe war en dip en
mokonaidier, pwe kitail jolar papa dip. ⁷ Pwe me
melar, maiodar jan dip. ⁸ A ma kitail ian Krijtuj
matalar, nan kitail kamelele, me kitail pil pan ian

i ieiajata. ⁹ Kitail aja, me Krijtuj kotin iajadar jan ren me melar akan, ap jolar pan pur on matala; mela jolar pan poedi i. ¹⁰ Pwe ni a kotin matalar, a kotin matalar pan metapak pweki dip, a ni a kotin ieiajata, a kotin ieiajadan Kot. ¹¹ Iduen komail, komail en wia kin komail me melar jan dip, ap memaur on Kot ren Krijtuj Iejuj. ¹² Ari, komail ender mueid on dip, en kaunda war omail luet; pwen papa a inon jued akan. ¹³ Komail pil der mueid on dip o kokon omail akan, pwen men wia japun a komail mueid on Kot pein komail, duen me kamauradar jan ren me melar akan, o kokon omail akan en papa me pun on Kot. ¹⁴ Pwe dip jota pan kak poe komail edi, pwe komail jolar mi pan kapun, pwe pan mak. ¹⁵ Ari da, kitail en wia dip, pwe kitail jolar mi pan kapun, a pan mak? O jo! ¹⁶ Komail jota aja, ma komail pan wiala pein komail ladu en peik, ari komail pan ladu en me komail kin pepeiki on? Ma dip komail pan mekila, a ma peik, komail pan pun kida. ¹⁷ A danke on Kot pwe komail jolar ladu en dip; pwe met komail kin peiki on tiak en padak me komail ianer jan monion omail. ¹⁸ Komail ari maioda jan dip, komail id wiala ladun pun. ¹⁹ Nai me inda met nin tiak en aramaj, pweki luet en uduk omail. Pwe duen omail panalan kokon omail akan, en ladun jamin o japun kan, pwen palian kapun, iduen komail en pan on kokon omail, en lidui me pun, pwen jaraquila. ²⁰ Pwe ni anjau me komail ladun dip, komail maio jan me pun. ²¹ A iaduen wan mepukat ni anjau o, me komail kin namenokki anjau wet? Pwe imwi pan mepukat mela. ²² A met

komail maiodar jan ni dip, ap id wialar ladun Kot,
o mail wan jaraui mia o imwi pan maur joutuk.
²³ Pwe pwain en dip mela, a pai en mak en Kot
maur joutuk ren Krijtuj Iejuj atail Kaun.

7

¹ DE ri ai kan, komail jota aja — i kin peidok ren
me aja kapun o — me kapun o kin poedi aramaj
arain a memaur? ² Pwe li amen, me a warok mia,
kin kaupinki kapun en a warok arain a memaur. A
ma a warok melar, a muei janer kapun en a warok.
³ A ma a pan paudeki amen ol ni a warok memaur,
a pan adaneki kamal amen; a ma a warok melar,
a muei janer kapun, ap jota pan kamal amen,
ma a pan pur on amen ol. ⁴ Ari ri ai kan, iduen
pil komail mekilar kapun o pweki war en Krijtuj,
pwen wiala nain amen, iet, me iajadar jan ren me
melar akan, pwen kaparapar on Kot. ⁵ Pwe ni at
kekeideki tiak en pali uduk, inon en dip me kelail
nan kokon atail pweki kapun o, pwen kaparapar
on mela. ⁶ A met kitail muei janer kapun o, pwe
jal pat on mela olar, pwe kitail en papa on tiak kap
en nen, a kaidin on tiak marin en intin. ⁷ Ari, da
me kitail en inda? Me dip kapun o? O jo! A i pan
jaja dip, ma jo kapun. Pwe i pan jaja duen inon
jued, ma kapun jo kalok kidar: Koe der norok! ⁸ A
dip kadiarok kidar kujoned, ap kainon on ia jon
en inon jued karoj, pwe ma jota kapun dip mela.
⁹ Pwe maj o i jota mi pan kapun, ap mamaureta,
a kujoned lao mia, dip ai ap diarokadar. ¹⁰ A nai
melar; kujoned, me loki don ia, pwe i en maure
kida, kare on ia mela. ¹¹ Pwe dip kadiarok kidar
kujoned liapai ia dar, ap kame ia lar. ¹² Ari, kapun

o me jaraui o kujoned me jaraui, a pun o mau. ¹³ A iaduen me mau kot kare on ia mela? O jo! A dip en janjale kida me kamau o ni a kare on ia mela, pwe dip en janjale kida kujoned. ¹⁴ Pwe kitail aja, me kapun o me nenin, a nai me uduken o netilan dip. ¹⁵ Pwe i jota aja, da me i en wia. Pwe kaidin me i mauki, me i kin wiada, a me i kin juedeki, iei me i kin wia. ¹⁶ Ari, ma i kin wiada, me i kan wia, nan i kin kajanaleda, me kapun me mau. ¹⁷ A ma i wiadar, me i jota men wia, kaidin nai me wiadar, a dip me mimi lol i. ¹⁸ Pwe i aja, me jota mau kot mi lol i nan uduk ai, pwe i kin men wiada me mau, a en anada me pun i jota kak on. ¹⁹ Pwe me mau o, me i men wiada, i jota kin kapwaida, a me jue, me i kan, i me i kin wiada. ²⁰ A ma i wiada, me i jo men wiada, kaidin nai me wiada, a dip me mi lol i. ²¹ Iet me kapun kadiarok on ia: Ni ai men wiada me mau, me jue mimi re i. ²² Pwe i kin mauki kapun en Kot pali lol en aramaj. ²³ I ap diaradar eu kapun ni ai kokon akan, me kin palian kapun en loli, ap kalua ia di pan kapun en dip, me mi nan ai kokon akan. ²⁴ O nai aramaj luet amen! Ij me pan kamaio wei ia jan ni war mela wet! ²⁵ I danke Kot pweki Iejuj Krijtuj atail Kaun. Nan lol i i kin papan kapun en Kot, a ni pali uduk kapun en dip.

8

¹ ARI, jolar me mau on pakadeikada, me mi ren Krijtuj Iejuj. ² Pwe kapun en Nen en maur ren Krijtuj Iejuj kamaio ia da jan ni kapun en dip o mela. ³ Pwe me kapun jota kak on, aki a luete kila pali uduk, iei me Kot kotin wiada ni a kotin poronedo japwilim a Ol ni mom en uduk en

dip, pweki dip, pwen kadeikada dip ni pali uduk. ⁴ Pwen kapwaiada pun en kapun re atail, me jota weideki pali uduk a pali Nen. ⁵ Pwe me kijan pali uduk, kin lamelame duen inon en uduk, a me kijan pali Nen, kin lamelame duen inon en Nen. ⁶ Pwe tiak en uduk iei mela, a tiak en Nen maur o popol. ⁷ Pweki tiak en uduk kin palian Kot, pwe a jota kin duki on kapun en Kot, pwe a pil jota kak on. ⁸ A me kijan pali uduk, jota kak konekon ren Kot. ⁹ A komail kaidin kijan pali uduk, pwe kijan pali Nen, ma Nen en Kot kotikot lol omai. A me jota aneki Nen en Krijtuj, i kaidin japwilim a. ¹⁰ A ma Krijtuj kotikot lol omai, warmekilar dip, a nen memaureki pun. ¹¹ A ma Nen o, me kaiajadar Iejuj jan ren me melar akan, kotikot lol omai, nan i me kaiajadar Krijtuj jan ren me melar akan, pil pan kamaureda war omai mela ki Nen e, me kotikot lol omai. ¹² Ari ri ai kan, kitail jolar pwaipwand on pali uduk, pwen kapwaiada inon en uduk, ¹³ Pwe ma komail memaureki uduk, komail pan mela, a ma komail pan kamela wiawia en pali war ki Nen, komail pan memaureta. ¹⁴ Pwe karoj me weweideki Nen en Kot, nan irail jeri en Kot akan. ¹⁵ Pwe kaidin nen en ladu, me komail aleer, pwen pur on majak, a Nen en jeri, me komail aleer, me kitail kin eker kida: Apa, Jam! ¹⁶ Pein nen o koton ian nen atail kadedeki, me kitail jeri en Kot akan. ¹⁷ A ma kitail jeri kan, nan kitail pil jeri en jojo, jeri en jojo en Kot o kijan toun jojo en Krijtuj, ma kitail ian kamekam, kitail pil pan ian linanla. ¹⁸ Pwe i ajaer, me kamekam en anjau et jota mau on en kaparoki on linan kokodo, me pan kajanaledan kitail, ¹⁹ Pwe audepan jappa

poden anane kaualap papajan en jeri en Kot ar pan maioda. ²⁰ Pwe audepan jappa o panalan mela, kaidin pweki pein injen arail, a pweki i, me pan ir alan kaporopor. ²¹ Pwe audepan o pil pan maioda jan ni a lidulidui on tiak en joredi, on maio en linan en jeri en Kot akan. ²² Pwe kitail ajaer, me audepan jappa karoj kin janejanlol o mimi pan wairok en naitik lao lel met. ²³ A kaidin irail eta, pwe kitail pil ian, me mejenin Nen, pil pein kitail kin janejan, auiaui lao anjau en pali war atail ar kawilikapada. ²⁴ Pwe kitail kamaurelaner kaporopor. A kaporopor me janjal, i kaidin kaporopor; pwe me amen kin ududial, menda en kaporoporeki? ²⁵ A ma kitail kaporoporeki, me kitail jota udial, kitail kin kanonama auiauieta. ²⁶ Pil Nen o kotin jauaja kitail ni atail luet akan, pwe kitail jaja, da me kitail en poeki, o da me kon on, pwe pein Nen o janejanlol o laolao kin kitail. ²⁷ A me kin kotin kajauuada monion akan, mani duen kupur en Nen, pwe a kin kotin laolaoki jaraui kan duen tiak en kupur en Kot. ²⁸ A kitail aja, me karoj kin kamauiala me pok on Kot akan, irail me paeker duen ar kileledier. ²⁹ Pwe me a kotin piladar maj o, iei me a pil kotin kileledier, en tialan mom en japwilim a Ol, pwe a en mejeni nan pun en ri a kan. ³⁰ A me a kotin kileledier maj o, a pil kotin warone irail edo, a me a kotin waronedor, a pil kapun irail alar, a me a kapunalar, a pil kotin kalinan irail adar. ³¹ Ari, da me kitail en japonki mepukat? Ma Kot ian kitail, ij me pan kak palian kitail? ³² I me jota kotin kajampwaleki japwilim a Ol, pwe a kotiki wei en wiliandi kitail, dadue, a jo

pan kotin japan ianaki don kitail meakaroj? ³³ Ij me pan kapun *on* en Kot a piladar akan? Pwe Kot eta, me kotin kapunada; ³⁴ Ij me pan kadeikada? Pwe Krijtuj me matalar, me pil kaiajada o me pil kaipokedi ni pali maun en Kot, o me pil kin laolao kin kitail. ³⁵ Ij me pan irawei jan kitail ni limpok en Krijtuj? Anjau apwal, de majak, de kamekam, de ijejol, de kilijo, de kamajak, de kodlaj? ³⁶ Duen a intinidier: Pweki komui kit kamekame kilar kaukaule, kit me wadok *on* jip akan, me kileledier *on* kamela. ³⁷ A ni mepukat karoj kitail me poedier kaualap pweki i, me pok *on* kitail er. ³⁸ Pwe i aja, me kaidin mela, de maur, pil kaidin tounlan kan, de jaupeidi, pil kaidin men met, de men mur, de me manaman akan, ³⁹ Pil kaidin men poe, de men pa, de okotme pan kak irawei jan kitail ni limpok en Kot, me mi ren Krijtuj Iejuj atail Kaun.

9

¹ NAI kin lokaia melel ren Krijtuj, o i iota kin likam, pwe injen ai o Nen jaraui kadede ia da, ² Me i kin patautau o injenjued nan monion i kaukaule. ³ Pwe pein *nai inon ion* en riala, pwen dooki wei jan Krijtuj pweki ri ai kan ni pali uduk. ⁴ Iei men Ijrael me udan jeri en Kot, me ar linan, o inau kan, o kapun, o upa Kot, o kokop akan mia, ⁵ Me jamaneki jam atail akan me Krijtuj pil tapi jan ia ni pali uduk a, me poedi meakaroj, iei Kot me iajanai kokolata, amen. ⁶ Pwe kaidin dene majan en Kot jo pwaida, pwe kaidin karoj men Ijrael, me tikidar Ijrael; ⁷ Pil kaidin karoj jeri kan, me kijan kadaudok en Apraam; pwe jan ren Ijaak kadaudok om pan tapi jan ia. ⁸ Ari, kaidin irail

jeri en Kot akan, me jeri kan ni tiak en uduk, a
 jeri en inau kan pan wad *on* kadaudok o. ⁹ Pwe i
 majan, majan en inau eu: Ni anjau o I pan kodo,
 a Jara pan naitikada jeri ol amen. ¹⁰ A kaidin i
 eta, pwe pil Repeka lao lijean *on* jam atail Ijaak.
¹¹ Pwe ni anjau jeri ko kaikenta ipwidier, o pil
 kaikenta wiadar meakot mau de me jue, o pwe
 kupur en Kot en pwaida, kaidin ni wiawia a ni
 lipilipil ren me piladar o, ¹² A kotin majani *on* i: Me
 laud o pan papa me tikitik! ¹³ Duen a intinidier:
 Iakop me I pok *on* er, a Ejau me I likidmalielar.
¹⁴ Ari, da me kitail en inda? Kot me japun? O jo!
¹⁵ Pwe a kotin majani *on* Mojej: I pan maki *on*,
 me I men maki *on*, o I pan pokepoke, me I men
 pokepoke. ¹⁶ Ari, jota katepa, ma amen pan pein
 inon *ion* de tane wei, a ma Kot pan kotin maki
on amen. ¹⁷ Pwe kijin likau me katitiki *on* Parao:
 Nan iet me I kilele uk adar, pwe I en kajale kida
 uk ai manaman, o pwe mar ai en indandeki jili
 ni jap akan karoj. ¹⁸ Ari, a kin kotin maki *on*, me
 a kotin kupura, ap kapitakaila, duen me a kotin
 mauki. ¹⁹ Koe ap pan indan ia: Ari da me a kailon
 kin ia? Pwe ij me kak palian kupur a? ²⁰ Ei melel
 aramaj koe, ij koe, me men palian Kot? Da, dipijou
 pan indai *on* me wiadar i: Menda koe wiai *on* ia
 momuei? ²¹ Pala jaun wiada dal jota manaman *on*,
 en wia kida lopon en pwel ota dal eu me kajelet,
 de eu me jakanekan? ²² A Kot kotin kanonama
on dal jued akan, me wiauier *on* lokidokila, ni a
 men kajaleda a onion *o* manaman, ²³ O a pil men
 kotin kajaleda a dir en linan ki dal en a mak kan,
 me a kotin kaonopadar maj *o* en linanla. ²⁴ Iei

kitail, me a kotin warondo, kaidin jan ren Juj akan eta, a pil jan ren men liki kan. ²⁵ Duen a pil kotin majanier nan puk en Ojea: I pan kaadaneki irail, me kaidin nai, nai aramaj akan, o me jo kompoke pai, kompoke pai. ²⁶ A pan wiaui waja o me a loki *on* irail: Komail kaidin nai aramaj, i waja re pan adaneki jeri en Kot ieiaj. ²⁷ A Iejaia likelikwir duen men Ijrael: Ma jeri en Ijrael akan pan rajon pik en oror, lua ta pan maurela. ²⁸ Pwe a pan kotin kairela jpwilim a dodok o kamode kila ni a pun, pwe Kaun o pan kotin wiada dok motomot nin jappa. ²⁹ O duen Iejaia majanier maj o: Ma Kaun Jepaot jo nikideki *on* kitail kaparapar, kitail pan dueta Jodom o Komora. ³⁰ Ari, da me kitail en inda duen men liki kan me jota rapaki pun, re diaradar pun, a pun eu, me tapi jan pojona. ³¹ A men Ijrael me inon ion kapwaiada kujoned en pun, ap jota konodi kujoned wet. ³² Pwekida? Pweki a jota tapi jan ni pojona ni wiawia kan, pwe irail dipikelekeleki takai en dipikelekel. ³³ Duen a intinidier: Kilan, I pajonedi takai eu nan Jion, takai en dipikelekel eu o paip en kamakar. A me pan pojona i, a jota pan jarodi.

10

¹ RI ai kan, inon en monion i, o ai nidinid kin irail *on* Kot pan dore ir ala. ² Pwe nai kade de parail, me re kin nantion Kot, ap jaja tiak. ³ Pwe re jaja pun en Kot, ap jojon kapwaiada pein arail pun, ap jota duki *on* pun en Kot. ⁴ Pwe Krijtuj kaimwijok pan kapun o; karoj me pojona en pun kila. ⁵ Pwe Mojej majanier duen pun en me pwili jan kapun o: Aramaj o, me kapwaiada jon pukat,

a pan maur kila. ⁶ A iet me pun, me pwili jan pojon, kin inda: Der inda nan monion om: Ij me pan daudala nanlan? Iet wewe: En wadido Krijtuj. ⁷ De ij me pan daudi waja lol? Iet wewe: En wadado Krijtuj jan ren me melar akan. ⁸ A da me a kin inda? Majan o me koren ion uk, a kin mi nan au om o nan monion om; iei majan en pojon, me je kin padaki wei. ⁹ Pwe ma koe pan kadedeki au om Iejuj, me i me Kaun, ap pojon nan monion om, me Kot kotin kaiajadar i jan ren me melar akan, koe ap pan doro kila. ¹⁰ Pwe pojon kin tapi jan nan monion o, pwen pun kila, o kadede kin tapi jan nan au o, pwen maur kila. ¹¹ Pwe kijin likau me majani: Amen amen me pan pojон i, jota pan joredi. ¹² Pwe jota irair eu nan pun en men Juj o men Krik, pwe Kaun en irail karoj me ta men, me dir en kalanan on karoj, me kin likwir on i; ¹³ Pwe amen amen me likwir on mar en Kaun o pan dore kila. ¹⁴ A iaduen, irail pan likwirlan i, me irail jota pojон? A iaduen, irail pan kak pojон i, me re jaikenta ron? A iaduen irail pan kak ron, ma jota jaunpadak? ¹⁵ A iaduen, irail pan kak padaki wei, ma re jota pan pakadarala? Duen a intinidier: Meid pai nä en me padaki ronamau en popol, me padaki ronamau en me mau kan! ¹⁶ A kaidin karoj me peiki on ronamau. Pwe Iejaja majani: Main, ij me kamelele at padak? ¹⁷ Ari, pojон kin pwili jan padak, a padak kin pwili jan majan en Kot. ¹⁸ A nai me inda: Irail jota ronadar? O ei! Pwe nil arail leler jap karoj, o ar padak lel on irair en jappa. ¹⁹ A nai me inda: Ijrael jota wewekier? Pwe iet kaieu, me Mojej majani: I pan kajarowei kin komail, me kaidin nai aramaj, o I pan kamakara kin komail

aramaj pweipwei kan. **20** A Iejaia kelail majani: *Nai me kadiarokada jan ren me jota rapa kin ia, o Nai me pwara don, me jota idok ia.* **21** A kotin majani duen Ijrael: Kaukaule I kapawei pa i kat on aramaj katiwo o kanudi kan.

11

1 ARI, iet me i men inda: Kot kalikalar japwilim a kan? O jo! Pwe *nai* pil kijan men Ijrael, o kadaudok en Apraam, o kainok en Peniamin. **2** Kot jota kalikalar japwilim a kan, me a kotin piladar maj o. De komail jota aja, da me kijin likau majanier duen Eliaj ni a kadipa men Ijrael mon Kot majani: **3** Main, irail kamelar japwilim ar jaukop akan, o karonk pajan japwilim ar pei jaraui kan, a *nai* ta me lua, a irail pil rapakin ia, pwen kame ia la. **4** A da me Kot kotin jabenki i? *Nai* me kanikidi on ia ol ijikid me jo kelepuki on Paal. **5** Nan iduen anjau wet: Luan me piladar akan mia pweiki mak en Kot. **6** A ma pweiki mak, nan kaidin pweiki wiawia kan; pwe ma iduen, mak jolar pan mak. **7** Ari, iaduen mepukat? Me men Ijrael raparapaki, re jota diaradar, a me piladar akan diaradar, a me tei kan kapitakailar. **8** Duen a intinidier: Kot kotiki on irail *nen* en men mair, o por en maj akan, pwe ren der kilan waja, o jalon akan, pwe ren der ron waja lao lel ran wet. **9** O Dawid majani: Arail tepel en wiala injar parail, o litip arail, o kapup parail, o karia parail. **10** Maj arail en rotorotala, pwe ren der kilan waja, o irail en kakoj pena kokolata. **11** Ari, iet me i men inda: Irail dipikelekel pwen pupedi? O jo! A pweiki arail pupedi, en id kamaurela men liki kan, pwen kapopot kin irail

do. ¹² Ari, ma arail pupedi id pai on jappa, a arail momalar id pai on men liki kan, ia wan pai, ma irail karoj pan japaledo! ¹³ Pwe men liki komail, me i men padaki on, pwe nai wanporon en men liki kan, i men kaindinda ai dodok. ¹⁴ Pwe ma i kak on, i pan kainon irail, me kit eu ni pali uduk pwe akai re 'rail en dorela. ¹⁵ Pwe ma arail kalikilar id kalamalam maula jappa, arail kajapaledo jo pan kamaurela jan ren me melar akan? ¹⁶ A ma kalap me jaraui, plaua amaj pil pan jaraui; o ma kalaua me jaraui, ra kan pil pan dueta; ¹⁷ A ma ra kai tapenok jan, a koe ni om woj mal id peuj ion, ap ian nim pil en tuka o ian maurki kalaua, ¹⁸ Koe ap der juaiki on ra kan! A ma koe juaiki on irail, kadin koe me kin wa kalaua, a kalaua kin wa uk. ¹⁹ Koe ap pan indada: Ra kan tapenok wei jan, pwe i en id peuj on. ²⁰ Me pun; jopojon, me re tapenok kilar, a pojona, me koe maur kila, koe der aklapalap a majak! ²¹ Pwe ma Kot kotin muei jan udan ra kan, kalaka, pwe ele a pil pan muei jan uk! ²² Ari, kilan kalanan o onion en Kot; onion on irail, me jalonalalar, a kalanan on uk, ma koe pan dadaurata a kalanan, a ma jo, koe pil pan tapenok jan. ²³ A pil irail, ma irail jota pan mimieta ni arail jopojon, re ap pan peuj japal, pwe Kot kotin kak on kapure irail do. ²⁴ Pwe ma koe lepuk jan ni tuka olip mal, ap peuj japal on tuka olip mau, a iaduen udan ra mau kan, re jota pan kak pur on udan ar tuka? ²⁵ Ri ai kan, i men, komail en lelapok ki kaponepon wet, pwe komail de aklolekon, duen apali en Ijrael me kapitakailar, lao lel anjaun irail me pilipildar ren men liki kan pwarador. ²⁶ Men Ijrael karoj ap pan maureda, duen a intinidier:

Amen pan kotido jan Jion, me pan kawela karoj me doo jan Kot akan ren Iakop. ²⁷ Pwe iet ai inau on irail, i lao lapwa jan irail dip arail akan. ²⁸ Iran ronamau irail me imwintiti pweki komail, a iran lipilipil irail me kompokepa kan pweki jam akan. ²⁹ Pwe Kot jota kin kalukila a pai en mak akan de me a kotin piladar. ³⁰ O duen komail, me pil jota pojona Kot maj o, a met komail aleer mak, pweki arail jopojon. ³¹ Iduen irail me jota pojona mak, me komail diaradar, iei me re pil jota diaradar mak en Kot. ³² Pwe Kot me kotin kapata pena irail karoj ni jopojon, pwen mak pena on karoj. ³³ O meid laud erpit en Kot o a kotin mani meakaroj, jota me kak weweki a kadeik kan, de pameda al en a wiawia kan! ³⁴ Pwe ij me ajaer kupur en Kaun o, de ij me padaki on i meakot? ³⁵ De ij me ki on i meakot, pwen depuk on i? ³⁶ Pwe meakaroj tapi jan re a, o mia pweki i, o wiai on i, linan en ko on i kokolata! Amen.

12

¹ RI ai kan, i ap panaui komail pweki kalanan en Kot, komail en kida war omail, pwen wiala mairon maur, me jaraui o kaperenda kupur en Kot, iei omail kaudok me pun. ² Komail der kaalemonin jappa, a komail en kawilikapada lol omail, pwe komail en kak kajauuada, da me kupur en Kot, me mau o kaperen, o unjok. ³ Ki mak, me i aleer, i indan amen amen nan pun omail, ender inon ion pein i, laude jan me kon on, a en lamelame me a en pun, duen Kot kotin nek on amen amen wan a pojona. ⁴ Pwe duen ni pali war atail kokon toto mia, a dodok en kokon akan kaidin dupeneta,

⁵ Iduen kitail me toto, war ta ieu ren Krijtuj, kitail ap kokon pena nan pun atail. ⁶ Atail pai en mak akan mia ap toror pajan, duen mak o me kitail aleer: Ma deideikop kitail en kokopada duen wan pojon, ⁷ O ma dodok eu, kitail en kolekol atail dodok; o ma jaunpadak amen, i en wiada padak, ⁸ Ma amen kin panaui, i en panaui, ma amen kin kijakij wei, a en opampap, ma kaun amen, a en kanekanaion, ma amen, kin kalanan, a en peren kida. ⁹ Omail limpok ender japon, tateki me jueed, teneten ni me mau. ¹⁰ Omail limpok pena en tapi jan monion omail; wauneki amen, mon a pan waune kin uk. ¹¹ Der tanana ni omail dodok; nen omail en inon ion dodok on Kaun o. ¹² Peren ni kaporopor; kanonama ni anjau apwal; podidi on kapakap. ¹³ Kijakij on jaraui jamama kan; kajamo ki peren. ¹⁴ Kapaiada me kin paki komail; kapaiada o der kariala. ¹⁵ Perenda ren me popol akan; o janejan ren me janejan kan. ¹⁶ Komail minimin pena ni omail lamelam, der inon ion meakot me lapalap, a inon ion me tikitik; komail der aklolikon. ¹⁷ Komail der depukki on en amen a me jueed me jueed, a inon ion me kon on aramaj akan karoj. ¹⁸ Ma a pan kak pa omail, polaul on aramaj akan karoj. ¹⁹ Kompoke pai ko, komail der pein depuk, o komail der madan makar, pwe a intinidier: Ai depuk, Nai me pan depuk, me Kaun o kotin majani. ²⁰ Ari, ma om imwintiti amen men manadar, kamana i; ma a men nim piladar, kanim pileda, pwe ma koe pan wia mepukat, nan koe ap pan ki penan mon a kol moluj. ²¹ Koe der lodi on me jueed, a poekidi me jueed me mau.

13

¹ AMEN amen en upa kaun akan, me kin poe irail edi, pwe jota kaun akan me jota jan ren Kot, a waja kaun akan mia, nan irail me ren Kot. ² Ari, me pan katiwo on kaun akan kin katiwo on kujoned en Kot, a me katiwo kan, pan lodi on kapun. ³ Pwe jaupeidi kan jota kin kamajakki, me kin wia mau, pwe me kin wia me jueed. A ma koe jota men majak kaun akan, en wiada me mau, koe ap pan indandeki pa 'rail. ⁴ Pwe a papan Kot o iei me mau on uk, a ma koe wia me jueed, majak, pwe a jota kin wa mal kodlaj. Pwe a papan Kot o, pwen kame me wia jueed. ⁵ Iei me komail en peiki on, a kaidin pweki kamekam a pweki injen omail. ⁶ Iei me komail pil wiai on nopwei, pwe irail me papan Kot, me kin kaukaule papa wet. ⁷ Komail ari kapunala omair pwaipwand on amen amen! Takjij on me takjij kin wiaui on, nopwei on me nopwei kin wiaui on; majak, me majak kin ko on; ki on wau, me wau kin ko on. ⁸ Der pwaipwandeki meakot on amen; iet eta: Omair limpok pena, pwe me kin pok on amen, kin kapwaiada kapun o. ⁹ Pwe iet akan: Koe der kamal! Koe der kamela aramaj! Koe der pirap! Koe der norok! O ma pil eu kujoned mia, iet orlepa: Koe en pok on men imp om due pein uk! ¹⁰ Limpok jota kin wia jueed on men imp a. Ari, limpok audepan kapun. ¹¹ O pil met: Kitail en dedeki duen anjau o, pwe auer leler, me kitail en pirida jan mair, pwe anjaun atail dorela me koren jan ni tapin atail pojon. ¹² Ponpon daulier, a ran me korendor. Kitail en pwilikidi wiawian rotorot akan, ap ale tatan marain. ¹³ Kitail en kekeid

ni tiak mau, pwe ni ran; der kaped en mana de kamom joko, der jamin de jaut, de luak, de peirin.
14 A komail ale Kaun Iejuj Krijtuj, o der kanonala pali uduk, pwen aneda a inon jue.

14

1 KOMAIL apwali me luet ni pojон o der kapin irail ada. **2** Amen kin lamelame, en kankan jon karoj, a me luet kin kankan wan tuka. **3** Meamen me kin kankan, ender mamaleki, me iota kin kan; o me jo kin kankan, ender kadeikada me kin kan, pwe Kot kin apapwali i. **4** Pwe ij koe, me kin kadeikada en amen a ladu, pwe ma a pan uda de pupedi a pan nain a jaumaj eta. Melel, a pan pil uda, pwe Kaun o me kotin kak on kauada i. **5** Amen kin pilada a ran kajampwal mon me tei kan, a amen ran karoj dupeneta re a; a amen amen en pun ni a lamelame. **6** Meamen me moaki ran eu, Kaun o me a moaki on, me kin mana, Kaun o me a mana on, pwe a kin danke Kot, o me iota mana, nan Kaun o me a jo mana on, ap kin danke Kot. **7** Pwe iota meamen re 'tail kin memaur ion pein i, o iota me kin mela on pein i. **8** Pwe ma kitail memaur, Kaun o me kitail kin memaur ion, o kitail mela, Kaun o me kitail pan mela on, ari, kitail memaur de mela, japwilim en Kaun o kitail. **9** Pwe i me Krijtuj matalar ap iajadar, pwen kaunda me melar o memaur akan. **10** Ari, menda koe kin kadeikada ri om? De koe, menda koe mamaleki ri om? Pwe kitail karoj pan wijikelan mol en kadeik en Kot; **11** Pwe a intinidier: Kaun o kaukila pein i majani: Nä karoj pan kelepuki on ia, o lo karoj kadede Kot. **12** Nan i kitail karoj pan weokada

pein kitail on Kot. ¹³ Kitail ari ender kadeikada amen amen; a mak eta, kitail en kadeikada iet akan, ender ki on ri atail kajajepa de men kamakar. ¹⁴ Nai me lamedar o ajadar pan Kaun Iejuj, me jota okotme me udan jamin; a meamen, me kajamineki meakot, nan i me jamin on. ¹⁵ Pwe ma ri om pan injenjuedeki om kijin mana, koe jota kin weweid nin tiak en limpok; ender kawe kila om mana i, me Krijtuj mata kilar. ¹⁶ Komail ari kalaka, pwe omail wiawia mau de kalok jue: ¹⁷ Pwe wein Kot kaidin mana o nim, a pun, o popol, o peren ren Nen jaraui. ¹⁸ Pwe me kin papa Krijtuj ni mepukat, i me pun ren Kot o pil konekon ren aramaj akan. ¹⁹ Kitail ari en inon ion meakan, me kin kareda popol o kamakamaui kitail pena amen amen. ²⁰ Koe ender kawe kila kijin mana wiawia en Kot. Ari, karoj me min, ap jue on aramaj amen, me luet ap manamana. ²¹ Me mau, koe ender kan uduk de nim wain, de wia meakot, me ri om ol pan pupe kidi, de makaraki, de kaluete kila. ²² A ma om pojond mia ni mepukat, ari kamaui pein uk mon Kot. Meid pai, me jota kin kadeikada pein i ki meakan, me a kin kajampwaleki. ²³ A meamen, me peikajal ap mana, me pakadeikadar, pwe a jota tapi jan pojond. A karoj me jota kin tapi jan pojond, iei dip.

15

¹ A MAK eta, kitail kelail akan, en jauaja me luet akan, ap der peren ki pein kitail. ² Amen amen kitail en pok on men impa, pwen kamauiala i. ³ Pwe Krijtuj pil jota kin pok on pein i, a duen intinidier: Pakainak en me kainaki komui, me

I dikidier raui. ⁴ Pwe karoj me intinidier maj o, me intinidier, pwen padaki don kitail, pweki kanonama o kamait en kijin likau kan kitail en kaporopor. ⁵ Ari, Kot en kanonama o kamait en kaminimin komail pena duen Krijtuj Iejuj. ⁶ Pwe komail en kalinanada Kot o Jam en atail Kaun Iejuj Krijtuj ni lamalam ta pot o au ta ieu. ⁷ I me komail en apapwali pena dueta Krijtuj me kotin kajamo komail on linan en Kot. ⁸ Pwe nai inda, me Iejuj Krijtuj wialar papan jirkomjaij pweki melel en Kot, pwen kapwaiada inau kan on jam akan. ⁹ Pwe men liki kan en kalinanada Kot pweki a mak duen a intinidier: I me I pan kadededa komui ren men liki kan o kauleki mar omui. ¹⁰ O pil eu me a kotin majani: En popol komail men liki kan ianaki japwilim a aramaj! ¹¹ O pil eu: Kapina Kaun o, komail men liki kan karoj o kalinanada i, komail wei karoj! ¹² O pil eu me Iejaia majani: Ip en Ieje pan pwarado, a pan pwarado, pwen kaunda men liki kan, i me men liki kan pan kaporoporeki. ¹³ Ari, Kot en kaporopor en kadire kin komail peren o popol karoj ni pojond, pwe omal kaporopor en laudeki manaman en Nen jaraui. ¹⁴ A nai aja mau duen komail ri ai kan, me komail dir en kamau o audaudeki erpit, o koiokki on panapanauai pena amen amen. ¹⁵ Ari jo, ri ai kan, i intin won komail er duen met, pwen kataman kin komail mak eu, me Kot kotiki on ia er. ¹⁶ Pwe i en papan Krijtuj Iejuj on men liki kan, padapadaki won ir ronamau en Kot, pwe men liki en wiala mairon eu, me konekon, me kajaraui kila Nen jaraui. ¹⁷ I me i kak juaki pan Krijtuj Iejuj pweki meakan me japwilim en Kot.

18 Pwe i jota pori on inda meakot, me Krijtuj jota kotiki on ia, i en kalua men liki on peik, ki ai padak o wiawia kan. **19** O kilel o manaman akan, en Nen jaraui. Ari, i me i kadire kila ronamau en Krijtuj jap karoj, tapiada Ierujalem, ap lel on Ilirien. **20** Nai nantion ni ai padaki ronamau waja me jaikenta aja duen Krijtuj pwe i de kauada pon pajon en amen. **21** A duen a intinidier: Me jaik kalok on irail pan kilan, o me jota ron, re pan weweki. **22** Nan i me karompwa ia pan pak toto, pwen jota kak pwar won komail. **23** A met jolar wajan dodok ni jap pukat, a par toto me i inon ion en paj won komail. **24** I lao jailokelan Jpanien, i pan pwar won komail, pwe i kaporoporeki, me i pan jup waja o ap kilan komail, a komail pan kalua ia lan waja o murin ai kajerloleit re omail. **25** A met i pan jailokelan Ierujalem, pwen papa jaraui kan. **26** Pwe men Majetonien o Akaia kan mauki kijakija wei on jaraui jamama kan, me mi Ierujalem. **27** Irail mauki pwe re pil pwaipwand on irail, pwe ma men liki kan pwaijanekier arail pai nenin, nan me kon on, irail en pakijakij don irail ar pai pali war. **28** I lao kapwaiadar mepukat o ki on irail er kijakij japan wet, i ap pan jup re omail o daulular Jpanien. **29** A i ajadar, i lao pwaralan komail, i pan dir pai ki en Krijtuj. **30** A ri ai kan, i ap poeki komail pan atail Kaun Iejuj Krijtuj o limpok en Nen pwe komail en dauki pena on ia omail kapakap kin ia on Kot. **31** Pwe i en piti jan men Iudää jopojon akan, o pwe ai dodok on Ierujalem en jauaja jaraui kan. **32** Pwe i en perenki lel on komail pan kupur en Kot o ian komail tapwenda.

³³ Ari, Kot en popol en kotikot re omail karoj!
Amen.

16

¹ I ap kakaliki on komail ri atail li Pepe, me kin papan momodijou en Kenkrea, ² Pwe komail en kajamo i pan Kaun duen me kon on jaraui kan, o komail jauaja i ni meakaroj, pwe i me jauaj pan me toto o pil *nai*. ³ Ai ranamau on Prijila o Akwila, me jauaj pai ren Krijtuj Iejuj. ⁴ Me inepai ia da, me kaidin *nai* eta, me kin danke ira pwe pil momodijou akan karoj nan *pun* en men liki kan. ⁵ Pil momodijou nan im ara. Ranamau on kompoke pai Epenetuj me tapiada momodijou en Krijtuj nan Ajien. ⁶ Ranamau on Maria, me kadek papa kit. ⁷ Ranamau on Andronikuj o Iuniaj, kompoke pai kan o me ian ia jalidi, me majamaj ren wanporon akan, me jau on Krijtuj mo i. ⁸ Ranamau on Apliaj, me kompoke pai ren Kaun o. ⁹ Ranamau on Urpan, jauaja pat ren Krijtuj, o Jtakij kompoke pai. ¹⁰ Ranamau on Apelej, me dadaurata ren Krijtuj, ranamau on toun im en Arijtopuluj. ¹¹ Ranamau on Erodion kompoke pai. Ranamau on toun im en Narjijuj, me papa Kaun o. ¹² Ranamau on Tripäna o Tripoja, me papa Kaun o. Ranamau on kompoke pai Perjij, me porijok ni a dodok on Kaun o. ¹³ Ranamau on Rupuj, me pilipildar ren Kaun o o in a pil in ai. ¹⁴ Ranamau on Ajinkrituj, Plekon, Ermaj, Patropaj, Ermej o ri atail akan, me mi re 'rail. ¹⁵ Ranamau on Pilolokuj, o Iulia, o Nereuj, ri ai li, o Olimpaj, o jaraui kan karoj, mi re 'rail. ¹⁶ Komail ranamauki pena metik jaraui. Momodijou en Krijtuj akan

kin ranamau *on* komail. ¹⁷ Ari, ri ai kan, i panaui komail, komail en kileledi, me kin kamueit pajan o kamakar momodijou palian padak o me komail aleer; komail ari muei jan irail. ¹⁸ Pwe jon pukat jota kin papa atail Kaun Iejuj Krijtuj, a pein kaped arail o kotaueki ar kadek lokaia o widin morion en me lelapok kan. ¹⁹ Pwe omail peik me indand jili lel penan aramaj karoj. I me i peren kida komail. A i men, komail en koiokki *on* me mau kan, ap jokoiookki *on* me jued akan. ²⁰ A Kot popol pan kajuk pajan Jatan pan nä omail eden. Mak en atail Kaun Iejuj Krijtuj en mimieta re omail! ²¹ Timoteuj ai warok en dodok, o kompoke pai ko Lujiuj, o Iajon, o Jojipater kin ranamau *on* komail. ²² Iet nai Tertiuj me intiniedier kijin likau wet, ranamau *on* komail pan Kaun o. ²³ Kaiuj me kin apapwali ia o momodijou, a ranamau *on* komail. Erajtuj, jile pan kanim wet, a ranamau *on* komail, o ri atail Kwartuj. ²⁴ Mak en atail Kaun Iejuj Krijtuj en mimieta re omail karoj! Amen. ²⁵ A me manaman *on* katinada komail duen ai ronamau, o duen padak iran Iejuj Krijtuj, me kin kajaleda, me jota janjal jan nin tapin kaua kokodo lel met, ²⁶ A met a janjaledar, pwe kijin likau en jaukop akan kaloki *on* men liki kan karoj duen kujoned en Kot ieiaj, pwe ren pojona o peik; ²⁷ I Kot eta me erpit, linan en ko *on* i ki Iejuj Krijtuj kokolata! Amen.

Kadede Kap Pjam Akan
The New Testament and Psalms in the Pohnpeian
language of the Federated States of Micronesia (old
translation, using old alphabet)

Public Domain

Language: Pohnpeian

2014-11-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 30 Nov 2021

1941731f-581e-5815-a2a4-a976cf53af02